

volareza

NEWS

2/2020

**(Nej)lepší letní
tábory**
str. 14

Letní animace
str. 15

**Paddleboardy
na Měříně**
str. 8

**Nové
kávévé koutky**
str. 2



Králík (opět) na talíři

Králíčí maso bylo od nepaměti součástí typického českého jídelníčku. Zvířata na maso choval na vesnici téměř každý a ve městech bylo čerstvé maso vždy k dostání. Postupem času králík z našeho jídelníčku vymizel a v dnešní době ho pravidelně konzumuje jen málokdo. To, co pro nás bylo běžně dostupné, se stává vzácným.

Králíčí pokrm není v našich tradicích zakotvený tak jako vánoční kapr nebo svatomartinská husa. Proto jsme si už odvykli myslet na jeho přípravu. Také není lehké sehnat ho na pultech řeznictví či v supermarketech. Přitom je to obrovská škoda, protože toto maso je opravdový skvost. Struktura je podobná drůbežímu. Králíčí je velmi zdravé maso, obsahuje velké množství bílkovin a mezi tuky obsahuje i nenasycené mastné kyseliny.

Kvalita surovin a podávaných pokrmů je u nás ve Volareze velmi důležitá. Zvyšováním úrovně gastronomie se zabývá tým

odborníků, který se rozhodl vrátit králíčímu masu prestiž a zařadit ho do naší nabídky. Naši kuchaři se pod vedením Matěje Novotného zdokonalili v přípravě během dvou denního semináře. Během semináře zvládli úspěšně techniku vykostování. Osvěžili si znalosti v oblasti anatomie drobné domácí zvěře, osvojili si přípravu králíka pomocí kulinářské techniky sous-vide a zopakovali přípravu tradiční omáčky demi-glace.

Od 1. července jsme pro naše hosty připravili nabídku králíčího menu. Králíka si tedy můžete objednat z jídelního



lístku v hotelu DAP v restauraci Evropa, v hotelu VZ Bedřichov v restauraci Medvěď a ve VLL Jeseník v restauraci Silesie.

Přejeme vám dobrou chuť!

**Oddělení stravování
Ředitelství VLRZ**

Kávévé koutky pro lepší den

Nedávno jsme přišli s myšlenkou, že bychom rádi vyšli vstříc milovníkům kávy a zajistili jim příjemné prostředí pro posezení u kávy, a to kdykoli během dne. Zrealizovali jsme proto kávévé koutky. První dva můžete využívat ve VZ Bedřichov a v Lázeňském hotelu Sadový Pramen.



Původní automat na kávu ve VZ Bedřichov, který připravoval kávu výhradně z instantní kávy, byl vyměněn za úplně nový automat, který je již opatřen espresso jednotkou a kávu připravuje ze zrnkové kávy, která výrazně pozvedla kvalitu výsledného šálku. V kombinaci s novým kávévým koutkem se nám podařilo vytvořit malou kavárnu v prostoru u recepcce a zpříjemnit tak chvíli

našim hostům při check-inu popř. check-outu nebo jejich návštěvám, pokud právě nemají čas navštívit náš hotelový lobby bar. Dále jsme se se společností Nestlé domluvili i na instalaci tří kávévých koutků včetně nových snídaňových kávovarů do restaurace, kde probíhají snídaňe a domluvili jsme se na pravidelných baristických školeních pro naše zaměstnance.

V Karlových Varech je možnost dopřát si čerstvou kávu ráno při snídani, velmi oblíbené je espresso nebo cappuccino ze zrnkové kávy připravené z nově pořízeného kávovaru. Během celého dne si pak můžete u kávy posedět na recepci hotelu. Oddych při léčení je tak doprovázen dobrou kávou.

/red/

I oběd v zaměstnání může být vynikající

Začátkem roku 2020 jsme sjednotili základní nabídku pro závodní stravování a také jsme rozšířili nabídku bezobjednávkových jídel, což bylo velmi kladně přijato strážníky. Na základě oblíbenosti jídel jsme vypracovali cyklus jídelních lístků, které jsou nástrojem k lepšímu vyhodnocení nejenom hospodaření, ale také oblíbenosti nabízených pokrmů při závodním stravování. Součástí každého menu je již automaticky salát, ovoce, oplatek, moučník nebo zeleninová ozdoba, což činí nabídku pestřejší a kompletnější.

Od 1. 6. 2020 je nově i na provozech ve Vyškově možnost objednávání stravy v anglickém jazyce, což přivítají především kurzisté z jiných států. Aktuálně probíhá rekonstrukce kuchyně 800, která se na podzim 2020 stane vlajkovou lodí ZS Vyškov. Stravovací provoz 800 bude vybaven nejšpičkovějšími gastrotechnologemi, která se bude využívat k modernějším stylům vaření. Jídelna s výdejnou poskytnou strážníkům příjemné posezení v útulných a vzdušných prostorách.

Do závodního stravování při VK Vyškov spadají stravovací provozy Vojenské akademie ve Vyškově, provozy při Univerzitě

obran v Brně, Střední vojenská škola v Moravské Třebové a provozy v Olomouci ve Chvalkovicích a Žižkových kasárnách, kde jsme v červnu nově otevřeli i jídelnu velitele z důvodů redislokace Velitelství pozemních sil. Součástí stravovacích provozů jsou i naše kantýny ve všech provozech Vojenský klub Vyškov a restaurace ve Vyškově a Moravské Třebové. Tyto provozy doplňují nabídku dalších služeb pro strážníky, které se snažíme zaměřit především na vlastní výrobu a individuální potřeby zákazníků.

Spokojenost našich strážníků je pro nás nejdůležitější, a proto mají možnost jídlo

okamžitě reklamovat šéfkuchaři, zapsat svůj podnět do knihy anebo se vyjádřit stravovací komisi, kde jejich požadavky okamžitě zapracováváme do jídelních lístků, receptur apod. Důležitým novým nástrojem na hodnocení je funkcionální v objednávkových terminálech, kde strážník může vyjádřit ikonou smajlíka svou spokojenost. Počátkem roku jsme do provozů dokoupili nové výdejní vozíky, lednice a jiná gastrozařízení, která zajišťují bezproblémovější chod nejenom přípravy stravy, ale i lepší úroveň výdeje. Samozřejmostí je, že dbáme na vyšší kvalitu sanitací a úklidu ve všech provozních prostorech.

Cílem závodního stravování je, aby nabídka na všech střediscích byla vždy upravována na aktuální potřeby útvaru, s ohledem na jejich specifické požadavky, které operativně s útvary konzultujeme a naplňujeme ke spokojenosti všech strážníků.

**Mgr. Bc. Mária Sopková
Ředitelka VK Vyškov**

SLOVO ŘEDITELE

volareza
HOTELY • LÁZNĚ • WELLNESS

Vážení čtenáři, klienti a přátelé Volarezy,

máme za sebou dlouhé a náročné období. Období krize, kterou naše moderní společnost nepamatuje. Krize zdravotní, společenská i ekonomická. Krize, která sice odhalila slabiny, ale ukázala i silné stránky. Ukázala sílu lidské soudržnosti, odvahu jednotlivců, empatii a ochotu pomoci. Vlnu solidarity, která se prohnala naší zemí společně s novým typem koronaviru, jsme zaznamenali i v našich zařízeních.

Během krátké doby jsme museli přijmout velmi přísná hygienická a protiepidemiologická opatření, především ve stravovacím provozu a ubytovacím úseku. Pokyny se měnily ze dne na den.

Hotely, penziony a ubytovací zařízení v naší zemi byly uzavřeny. Jediné naše zařízení, ve kterém byl provoz nepřerušen, byl Vojenský rehabilitační ústav Slapy. Ten, jako zdravotnické zařízení, mohl dál poskytovat komplexní léčebné rehabilitační péči pacientům s poruchami hybného systému, po úrazech a operacích, neurologických, revmatologických a dalších chorobách.

Ale provoz se úplně nezastavil ani v dalších našich zařízeních. Ve vybraných hotelech jsme zajišťovali ubytování v rámci ochranné karantény pro příslušníky



Armády ČR a Vojenské policie. Ti pomáhali během pandemie Covidu-19 po celé naší zemi. V období od 27. března do 9. května jsme se postarali o více než 5 500 účastníků. Z této akce si odnášíme veliké zkušenosti, byla to pro naše zaměstnance příležitost vyzkoušet si provoz v extrémních podmínkách a zároveň zkouška osobní

statečnosti, kdy se potýkali se strachem o své zdraví, a i bezpečí svých blízkých.

Nejvíce se krize dotkla našich lázeňských zařízení, která se s obtížemi vzpamatovávala i díky nulovému cestovnímu ruchu ze zahraničí. I proto kvitujeme podporu cestovního ruchu od magistrátu Karlových Varů, který se rozhodl motivovat české klienty a rozdával slevy na pobyty ve formě Vary voucherů. Zároveň oceňujeme projekt Ministerstva pro místní rozvoj Voucher do lázní na slevu 4 000 Kč.

Ubezpečuji vás, že budeme klást i nadále důraz na hygienu a Vaše bezpečí, aby nedošlo k narušení klidného pobytu. Stejně tak přistupujeme k našim nejmenším. Během letních táborů, které právě probíhají, dodržujeme maximální možné hygienické opatření s ohledem na program a trávení volného času.

Na závěr je na místě poděkovat a složit poklonu obětavé práci našich zaměstnanců v době virové nákazy. Děkuji, že jste tuto nenadálou a těžkou situaci zvládli. Vyšli jste z této zkoušky na výbornou.

Ing. Milan Lauber, Ph.D.
ředitel VLRZ

Mimořádné situace přinášejí mimořádné činy

Letošní pandemie, kterou asi nikdo z nás nečekal, zafungovala s efektem neskutečného momentu překvapení.

Tomu odpovídala i reakce všech – od prosazování nekompromisně razantních opatření až po rozpačité hledání nových pravidel chování. Jedna reakce si ale zaslouží krátký pochvalný komentář, už jenom proto, že nebyla ničím nařízena. V době, kdy Armáda ČR

byla nasazena k pokrytí státní hranice v prostoru určených hraničních přechodů za účelem posílení PČR, nastala spontánní reakce všech, kteří neváhali okamžitě tuto činnost ocenit, respektive vyjádřit obdiv a poděkování za tento nelehký výkon služby.

Jednalo se především o různé dodavatele, kteří s naší organizací spolupracují, spolupracovali a nebo si nás jenom našli a v tomto případě vnímali

VOLAREZU jako vstupní bránu, jak „různé dary“ (nápoje, potravinové produkty apod.) věnovat AČR. VOLAREZA, tak zafungovala jako most a zároveň distribuční místo k předání darovaných komodit.

... Všem, kteří neváhali a našli způsob, jak obdarovat sloužící vojáky **DĚKUJEME**

Ing. Hynek Novák
Náměstek pro provoz VLRZ

MATTONI 1873
SOURCES AND TASTES OF EUROPE



ag foods
a family company since 1992

Exver Food

Vandemoortele
shaping a tasty future



astur & Qanto

alimpex
food s.r.o.

Bidfood

VELKOOBCHOD POTRAVIN
A DROGERIE TROT

OK Trade
Morava s.r.o.

Nové tváře v našich řadách

Petr Svítal – Zástupce ředitele vedoucí provozu VZ Měřín



Ve službách pracuji již několik let a prošel jsem různými typy provozů.

Pracoval jsem ve fine diningových provozech především v Praze. Podílel jsem se na rozjezdu první provozovny KFC v České republice, ale i dalších provozů a s tím spojeného tréninku týmů. Měl jsem na starosti start-up gastronomické části Paláce Julius Meinl. Zde jsem vedl provozní část hotelu.

Tento široký pracovní záběr mi dává možnost vidět práci ve službách z různých perspektiv a velmi mi pomáhá v rozhodování. Malé společnosti jsou pružné a akční, ale limituje je kapitál. Řetězce profitují většinou ze své značky a standardů, ale mají limity v možnosti reagovat na změny ve svém okolí. V Měříně jsem krátce na to, abych měl podrobný přehled a detailní znalosti provozu. Ale jsem moc rád, že jsem dostal příležitost stát se součástí týmu, který se zde stará o zajištění bezproblémového provozu a spokojenosti hostů. Je zde plno lidí, kteří svou práci dělají srdcem, a toho si neskutečně cením. Mě osobně baví práce, kde mohu ovlivnit konečný výsledek a kde si mohu říci: „Přišel jsem. Viděl jsem. Z víze jsem dosáhl reálný výsledek.“ Cíl a víze je pro mne to, čím se snažím sobě a i svému okolí udělat práci smysluplnou a někdy i zábavnější. Dovolím si poznamenat, že ve VZ Měřín je mnoho kolegů naladěno podobně a jsem rád, že s nimi mohu spolupracovat. Celý

areál mě nadchnul tím, jak je koncipován, co vše nabízí a jak se zde dbá na detaily, které dělají pobyt příjemným. Moje rozhodnutí začít pracovat pro Volarezu je krok správným směrem a věřím, že ti kteří mi to umožnili, to vnímají stejně.

Marek Vampola – Zástupce ředitele VZ Bedřichov



Do pozice zástupce ředitele – vedoucí provozu pro VZ Bedřichov nastupuji bez předchozího působení v této společnosti, ale s dlouholetými zkušenostmi v oblasti služeb a na provozně-technických, obchodních a organizačních pozicích.

Před příchodem jsem od roku 2004 vykonával provozní, marketingovou a obchodní činnost ve Skiareálu Špindlerův Mlýn. Koordinálně jsem se podílel na všech významných akcích a organizačně mimo jiné na světových pohárech ve snowboardingu a jako člen organizačního výboru při posledním úspěšném světovém poháru v lyžování u nás ve Špindlerově Mlýně v roce 2019. S příchodem do Skiareálu jsem po dobu sedmi letních sezón pracoval jako zástupce provozního ředitele a současně provozní areálu Žluté lázně v Praze – Podolí. Jako vystudovaný „stavař“ jsem začínal v projekční kanceláři a již nyní, po prvních dnech v nové pozici, jsem si vědom, že původně technické a stavební zaměření určitě také využiji. Z dalšího studia mě do života obohatilo i zahraniční studium obchodu a marketingu, konkrétně v Austrálii.

Z mého pohledu je pojištěm mezi pozicemi, které jsem vykonával, vždy zacílení na spokojeného klienta, profesionální přístup a přínos k prospěchu organizace. To je i cíl, s kterým přicházím do Volarezy. Současně si uvědomuji, že vstupuji do jiného sektoru a mám se co učit, ale věřím, že díky pracovitosti, spolehlivosti a pečlivosti budu přínosem.

Závěrem chci ještě zmínit, že si velice vážím příležitosti, kterou jsem od vedení společnosti Volareza dostal. Jsem přesvědčen, že paní ředitelka VZ Bedřichov má jasné představy o vedení hotelu, takže ji budu podporovat a těším se na výzvy, které tato pozice nabízí.

Mgr. Bc. Mária Sopková – Ředitelka VK Vyškov



Ve stravování jsem začínala jako řadová kuchařka. Postupně jsem získávala zkušenosti v různých provozech, a stala se šéfkuchařkou, poté provozní, provozovatelkou

hotelu, manažerkou v cateringové firmě, vedoucí stravování, zástupkyní ředitele a nyní od března ředitelkou VKV.

Můžu tedy říci, že práce ve stravování je zároveň i mým velkým koníčkem. Postupně jsem si zvyšovala kvalifikaci různými kurzy a školami. Prostřednictvím zaměstnání ve VLRZ jsem našla nejenom životního partnera, ale i vytoženou práci, kterou mám velmi ráda, a doufám, že se společně s organizací budu i nadále vyvíjet.

Jsem vdaná 28 let, mám dceru Natálii, miluji přírodu, zvířata, lidi a jídlo.

/red/

Přímé rezervace na webových stránkách zařízení

Pro zákazníky jsme na našich webových stránkách připravili nový rezervační systém, díky kterému budou mít snadnější, rychlejší a přehlednější přístup k rezervaci svého pobytu spolu s nejaktuálnější nabídkou pobytových balíčků, jasnějšími a srozumitelnějšími storno podmínkami.

Další výhodou nového rezervačního formuláře je, že se dobře zobrazuje i na mobilních telefonech, ze kterých je v současnosti učiněna více jak polovina všech rezervací.

Současně s novým rezervačním formulářem rozjíždíme na webových stránkách kampaň přímých rezervací, kdy právě od jednoduššího rezervačního procesu si slibujeme zvýšení zájmu o přímé rezervace či opakovaný pobyt. Zákazníka po najetí na logo přímých rezervací na webových stránkách našich zařízení upoutá okénko s přednostmi této rezervace



a možnost okamžitě přejít k rezervaci.

Díky tomu zákazník získá výhody, vyhne se nedorozuměním a komplikacím při sjednávání pobytu, neztrácí čas vyhledáváním pobytu v zařízeních Volarezy na jiných webových portálech atd.

Sledujte naše webové stránky a dozvíte se více!

Ing. Hana Vandělková
Vedoucí oddělení marketingu a propagace
Ředitelství VLRZ



Rehabilitační ústav poskytoval služby i v době pandemie

Vojenský rehabilitační ústav Slapy nad Vltavou, je odborný léčebný ústav poskytující komplexní rehabilitační léčbu formou hospitalizace. Hlavní indikační spektrum k hospitalizaci jsou poruchy hybného systému, stavy po operacích a úrazech, revmatologických, neurologických a dalších chorobách.



Ústav má uzavřené smlouvy se všemi zdravotními pojišťovnami a spádem je celé území ČR. Ústav disponuje 161 lůžky, o které se stará 124 zaměstnanců z toho 90 zdravotníků.

Lékaři působící ve VRÚ jsou atestováni v oboru rehabilitační a fyzikální medicíny a dalších lékařských oborech. Dále zde poskytují péči fyzioterapeuti, psychologové, logopedi, zdravotní sestry a další zdravotnický personál. Ústav v průběhu roku vykazuje téměř 100 % obsazenost z důvodu extrémně vysokého zájmu pacientů o léčbu ve VRÚ, což svědčí o dobrém jménu VRÚ Slapy mezi zdravotnickou veřejností a pacienty.

Během mimořádné situace v tomto roce způsobené celosvětovou pandemií COVID-19 a následnou epidemií na území ČR, musel a zatím stále musí VRÚ pracovat v podmínkách naprosto mimořádné situace. Parametry vymezující možnosti léčení ve VRÚ Slapy během pandemie COVID-19 byly a stále jsou dány řadou postupně zaváděných legislativních opatření Vlády ČR, MZ ČR, MO ČR a Krizovým štábem. Situace na území ČR byla tak závažná, že dne 12. 3. 2020 ve 14.00 hod. vyhlásila Vláda ČR nouzový stav na celém území.

Na vyhlášení nouzového stavu byla VLRZ a VRÚ solidně připravena.

Situace, která vyústila v nouzový stav vygradovala postupně.

Proto Ředitel VLRZ na návrh lékařského náměstka VLRZ, ředitele VRÚ, vydal již 26. 2. 2020 pokyn k doplnění zásob materiálu k ochraně osob, dezinfekce, zdravotnického materiálu a léků.

Doplňovali se zásoby, zejména: ochranné roušky, respirátory, ochranné oděvy, ochranné štíty, ochranné brýle, rukavice, dezinfekční plně virucidní prostředky k dezinfekci rukou a kůže, dezinfekci ploch a jednorázové povlečení na lůžka. Zajistit materiál v tuto dobu bylo již velmi obtížné, protože se jednalo o naprosto nedostatkové zboží. Velmi významnou roli v této době sehrála výborná koordinace veškerých činností mezi ředitelstvím a ostatními zařízeními VLRZ.

VRÚ byl připraven, již od začátku epidemie COVID-19, celou dobu reagovat na pacienty s výskytem této infekce a pracovat podle prvního centrálního pokynu, který byl vydán

28. 1. 2020 (Algoritmus pro organizaci ošetření činnosti KHS, a laboratorního vyšetření).

Tento Algoritmus byl vždy novelizován při získání nových poznatků, a to 3. 3., 19. 3., 25. 3., 17. 4. 2020 a dále. Další pokyn, který se týkal VRÚ, byl vydán 21.3.2020 jako MO MZ ČR, kdy byla stanovena Pravidla pro organizaci karantény zdravotnických pracovníků, kteří byli v kontaktu s COVID-19 s cílem zachovat poskytování zdravotních služeb a eliminovat absenci zdravotníků z důvodu karantény.

VRÚ Slapy v průběhu mimořádné situace pomáhal i dalším zařízením personálně i s materiálem. Jednalo se o poskytnutí ochranných pomůcek (ochranné obleky, štíty, respirátory) ve prospěch VLL Teplice a VLL Karlovy Vary. Do VLL Teplice byl odeslán na výpomoc lékař VRÚ MUDr. M. Burian k posílení zdravotnického týmu na zvládnutí komplikované situace přímo v ohnisku výskytu COVID-19 a jeho práce byla vysoce hodnocena.

Situace ve VRÚ byla velmi komplikovaná výše uvedenými nařízeními (jeden pacient na pokoji, rozestupy v jídelně, omezení rehabilitace – cvičení ve skupinách, balneo, bazény atd.). Dalším faktorem, který významně komplikoval provoz VRÚ, bylo 15. 5. 2020 zahájení rekonstrukce 3. a 4. NP pavilonu C1 včetně výměny všech oken na celém pavilonu. Souběžně byla zahájena oprava úpravny pitné vody. Stavba probíhala a probíhá za plného provozu. VRÚ Slapy



Práce v ochranných pomůckách

za těchto podmínek udržel maximálně možnou obsazenost. Během měsíců března až června tohoto roku bylo odléčeno celkem 13 414 lůžkodnů.

Závěrem lze říci, že VRÚ s maximální podporou ředitelství VLRZ, během probíhající pandemie COVID-19 plnilo úkoly na hranici možností ve prospěch pacientů všech zdravotních pojišťoven. Takto byly eliminovány finanční ztráty způsobené neovlivnitelnými faktory. Je to zásluha všech zaměstnanců VRÚ. Tento stav by nebyl možný bez podpory ředitelství VLRZ, příkladně koordinace dodávek ochranných pomůcek a dalšího materiálu. Velmi důležitou roli sehrála informovanost o všech legislativních změnách v reálném čase, tak, jak byla prezentována ve vydávaných PUI ředitelstvím VLRZ.

VRÚ Slapy je připraven nadále plnit všechny úkoly ve prospěch pacientů.

**prim. MUDr. Miloslav Kubíček, Ph.D., MBA
Lékařský náměstek ředitele VLRZ, ředitel VRÚ Slapy**



Budova VRÚ Slapy nad Vltavou

Práce v ochranných oblecích
byla velmi náročná



Naším sestřičkám
osobně poděkovali zástupci
nemocnice, města a kraje

Naše sestřičky pomáhaly v nemocnici v Mariánkách

Vzhledem k panující epidemii nového typu koronaviru byla koncem dubna Armáde ČR předložena žádost o personální zdravotnickou pomoc pro nemocnici Mariánské Lázně, s.r.o., která se na všech odděleních potýkala s nedostatkem svých vlastních zdravotníků pečujících o hospitalizované pacienty. Touto žádostí byla oslovena v rámci VLRZ i Vojenská lázeňská léčebna Teplice. A právě z Teplic do Mariánských Lázní odjely dobrovolně pomáhat dvě zdravotní sestřičky, paní Ivana Kubíková a paní Jaroslava Vlčková.

V Mariánských Lázních tyto zkušené zdravotnice pracovní strávily 14 květnových dní. Pracovaly vždy dva dny na denních dvanáctihodinových směnách a jeden den poté měly volno k odpočinku a nabrání nových sil do další práce.

Péče o pacienty na lůžkovém oddělení následně vždy dva dny na denních dvanáctihodinových směnách a jeden den poté měly volno k odpočinku a nabrání nových sil do další práce. Péče o pacienty na lůžkovém oddělení následně je, kam byly teplické sestřičky přiděleny, je i za běžných okolností nejen fyzicky, ale i psychicky velmi náročná. Náplní jejich práce bylo například podávání léků pacientům, pomoc s jejich krmením a celkovou osobní hygienou, s lokomocí a polohováním na lůžku atd. Zkrátka pomáhaly se vším, co bylo potřeba pacientům poskytnout a zabezpečit pro jejich zdraví.

Nyní v době hrozby nákazy byla jejich práce navíc podstatně ztížena nutným nošením předepsaných ochranných pomůcek jako je maska, štít, ochranný oblek, rukavice a návleky na obuv, a to po celou

dobu jejich dvanáctihodinové směny. Ochranný oblek je po vysvléknutí znovu již nepoužitelný a pro další poskytování péče pacientům je nutno ho nahradit novým. Z toho je zřejmé, že osobní komfort sestřiček je v těchto chvílích velmi omezen.

Přesto teplické sestřičky svou dobrovolnou misi v mariánskolázeňské nemocnici zvládly na výbornou, za což jim bylo při jejich odjezdu oficiálně osobně poděkováno starostou města Mariánské Lázně, panem Ing. Martinem Kalinou, ředitelkou Nemocnice Mariánské Lázně, s.r.o., paní Veronikou Kropfriterovou a náměstkem hejtmana Karlovarského kraje panem Martinem Hurajčíkem.

Sestřičkám byly při tomto osobním poděkování a rozloučení předány pamětní listy a drobné dárky.

Michaela Toningerová

Vedoucí obchodního úseku VLL Teplice

Jak trávit letošní dovolenou bezpečně

Tato otázka pravděpodobně bude provázet všechny, kteří v letošním roce zůstanou na dovolené v tuzemsku a budou ji možná prožívat i v zařízeních Volarezy. Samotné vaše bezpečí je i naší prvořadou prioritou. Mimo zvýšená hygienická opatření učiněná z naší strany jsme pro vás také připravili i informační letáčky, které vždy naleznete v místech, kde je potřebné realizovat některé hygienické opatření.

Pokud tedy trávíte dovolenou u nás, můžete se spolehnout na to, že i náš housekeeping zodpovědně připravil hotelový pokoj či chatičku pro váš pobyt. Jak se tedy chovat ve společných ubytovacích zařízeních? Přijíždějme sem primárně zdraví a již při prvotním vstupu do hotelu udržujeme takzvaný doporučený sociální distanc od neznámých návštěvníků, kdy za vhodnou ochrannou hranici se doporučují 2 metry. Danou vzdálenost respektujeme mnohem obezřetněji v uzavřených prostorách a tam, kde setrváváme s ostatními spolubydlícími po delší dobu, například při čekání na odběr stravy či při příjmu v recepci.

Jako provozovatelé ubytovacích zařízení budeme rádi, pokud během pobytu využijete i naše další služby. Pokud můžete, je vhodné plánovat jejich návštěvu jako rodina či sportovat společně se svými známými, u kterých máte jistotu, že netrpí případným

onemocněním. Za velmi bezpečné aktivity považujeme venkovní sporty, zapůjčení našich kol včetně elektrokol, zapůjčení lodiček a šlapadel a také organizaci turistiky. Samozřejmě v rámci vašeho pobytu budete chtít využít i další nabídku služeb, kde se již setkáte s dalšími hosty či našimi zaměstnanci. Nebojme se návštěv bazénů, kde v rámci vaší bezpečnosti regulujeme počet návštěvníků a opětovně dodržujeme zvýšenou úroveň hygieny a sanitace. Za bezpečnou lze považovat i návštěvu suché finské sauny, kde i při koncentraci více osob je nastavená teplota sauny okolo 90 stupňů Celsia efektivním omezovačem případného šíření viru. U dalších wellness aktivit jako jsou parní sauny s teplotou okolo 53 stupňů Celsia a u whirlpool opětovně doporučujeme udržovat odstup a službu si objednávat společně pro osoby, které známe.

U některých služeb budeme v zájmu ochrany vás i našich zaměstnanců sledovat i tělesnou teplotu. V případě tělesné teploty vyšší jak 37 stupňů neposkytneme masáže. Stejně tak zaměstnanec, který by měl tělesnou teplotu vyšší, než je předepsaná hodnota, nebude vpuštěn na pracoviště a službu vám nebude poskytovat.

V rámci pobytu se budeme snažit vám nabídnout i zajímavé animační programy. Při přípravě animací budeme mít na paměti vaši bezpečnost a nebudeme programy pořádat v rizikových místech se zvýšenou pravděpodobností výskytu onemocnění COVID-19. Věříme, že za dodržení všech omezujících podmínek, bude i letošní dovolená u Volarezy pro vás příjemně strávená a možná, že právě různá omezení vám dají více času na blízké a přátele, se kterými budete letošní dovolenou trávit.

Tímto si dovoluji vám všem popřát krásnou a bezpečnou dovolenou nejen u Volarezy.

Ing. Patrik Letocha

Obchodní náměstek VLRZ

Ředitelství VLRZ



Zásobování
armádou ČR



Dobrovolníci z řad
personálu šili
roušky

Ochranná karanténa příslušníků AČR

V období od 27. března 2020 do 9. května 2020 zajišťovala vybraná zařízení Volarezy pobyty v rámci ochranné karantény pro příslušníky Armády ČR a Vojenské policie. Konkrétně se jednalo o pobyty v zařízeních VZ Měřín, VZ Dyje (Vranov, Bítov), VZ Bedřichov a VZ Ovčárna. Vzhledem k tomu, že ve VZ Ovčárna proběhla plánovaná oprava čističky odpadních vod, pobyt pro vojáky v termínu od 1. května do 9. května zajistila VLL Jeseník. V důsledku přísných opatření vlády s cílem zamezení šíření Covid-19 se tak v karanténě ocitli i naši zdraví příslušníci Armády ČR, aby po pobytu byli zasazováni na ostrahu hranic.

V souvislosti s touto mimořádnou situací byly kladeny na naše zařízení vysoké nároky na dodržení epidemiologických opatření, a to především ze strany stravovacích úseků a úseků housekeepingu. Při příjezdu rotace byl velitel obeznámen s informacemi a pokyny, kterými se vojáci v době pobytu řídili. Poté byli vojáci ubytováni, k recepci šli vždy ve skupinách po deseti. Recepční, které je přijímaly, měly na sobě ochranné pomůcky (roušku, gumové rukavice). V rámci bezpečnostních opatření byla na pulty recepcí nainstalována ochranná plexiskla. Častěji se prováděl úklid a dezinfekce na pokojích u vojáků v ochranné karanténě. Dezinfikoval se povrch všech vstupních prostor, společných toalet, výtahů atd. Na všech chodbách a na recepcích, před vstupy do jídelen a u vchodů do zařízení byla k dispozici dezinfekce na ruce.

Stravování probíhalo rozdělené do skupin s dodržáním určeného časového rozptýlení, mezi jednotlivými skupinami bylo nutné dodržet přestávky z důvodu zvýšené dezinfekce jídelen. Balilo se pečivo i příbory. V průběhu obědů bylo pravidelně prováděno měření tělesné teploty.

Pro vojáky byla též zajištěna možnost praní roušek a praní prádla.

Nově přijatá organizační, hygienická a provozní opatření se tak bez rozdílu dotkla všech zaměstnanců. Nezvyk zejména v nošení roušek a rukavic bezesporu

nejvíce zasáhl stravovací provoz. Rázem se používáním rukavic ztratil cit, pracovní pomůcky a jídelní inventář se uchopením do rukou choval poněkud jinak. Riziko a nebezpečí vzniku poranění či úrazů se mnohonásobně zvýšilo zejména u ručního krájení, roznášky jídel apod.

U přípravy jídel v rouškách byl sveden největší boj všude tam, kde docházelo k nadměrnému vzniku a koncentraci páry, tj. při smažení v pánvích, přípravě polévek v kotlích a při manipulaci s konvektomaty. Roušky na těchto pracovištích bylo nutno po velmi krátké době měnit. Nejnáročnější pak bylo plnění těchto úkonů osobou trvale nosící brýle.

Počínaje dnem 7. dubna 2020 v souladu s uvolněním protiepidemiologických opatření bylo vojákům umožněno provádění vybraných venkovních sportovních aktivit za dodržení hygienických a bezpečnostních podmínek (dodržování vzdálenosti 2 m, atd.). A tak si například vojáci ve středisku Bítov z vlastních zdrojů zřídili venkovní posilovnu, kde nechyběla souprava činek, posilovací lavice, hrazdy, žíněnky a další sportovní pomůcky. „Provizorní posilovna“ byla hodně využívána, a to především do doby, než došlo k dalšímu rozvolnění opatření k 27. dubnu 2020 a vojákům bylo umožněno sportovat i v posilovnách a fitness centrech.

Zaměstnanci projevili velkou solidaritu v nastalé situaci, např. ve VZ Měřín přinesli

Při výdeji stravy byl kladen nejvyšší důraz na bezpečí



vlastní šicí stroje, gumičky, tkalouny a našili celkem 400 ks roušek.

Velké poděkování za úspěšné zvládnutí pobytů vojáků Armády ČR v zařízeních Volarezy, za zajištění služeb, implementaci každodenních změn v nařízení vlády do provozů patří tak našim zaměstnancům, kteří prokázali v tomto náročném období profesionalitu, vysoké pracovní nasazení, i když sami měli obavy o své zdraví.

/red/

Úklid zařízení probíhal se zvýšenými nároky na hygienu



Rekonstrukce dětského koutku hotelu VZ Bedřichov

Během období nouzového stavu vedení hotelu VZ Bedřichov rozhodlo o rekonstrukci dětského koutku pro naše nejmenší. K rekonstrukci byla oslovena budoucí studentka ČVUT – architektura a urbanismus Pavlína Baraníková, která zhotovila návrh dětského koutku. Hlavní účel byl zhotovit koutek, který bude zapadat do tematiky Krkonošských hor a okolní přírody.

Během tohoto vznikajícího projektu zde, v hotelu VZ Bedřichov, byli ubytováni vojáci v ochranné karanténě před nástupem na ostrahu hranic „OKO“, kteří se dobrovolně přihlásili k výpomoci na hotelu s různými pracemi, jako například byla úprava terénu v okolí hotelu, malování různých místností na hotelu VZ Bedřichov. Mezi nimi se dokonce našli i tací, kteří se chopili

zhotovení dětského koutku. Svými nápady a dovednostmi dotáhli tento projekt do zdárného konce. Naši nejmenší se tedy mohou těšit na nové místo ke hraní.

Tímto by vedení hotelu VZ Bedřichov rádo poděkovalo všem, kteří byli ochotni pomoci s rekonstrukcí hotelu. Velké poděkování patří studentce, která ochotně zhotovila projekt dětského koutku



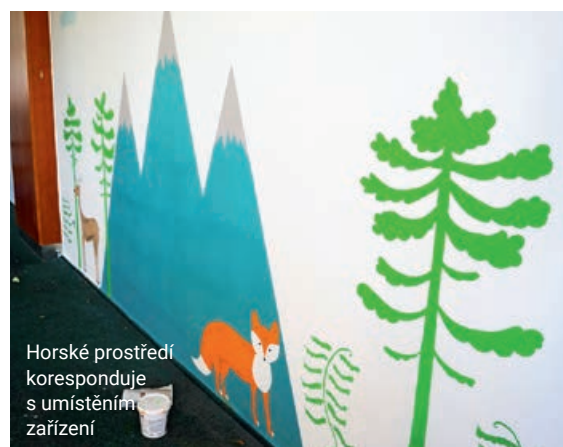
Výmalbu prováděli vojáci ze 102. praporu

a vojákům ze 102. praporu Prostějov pod vedením kapitána Jakuba Pospíšila. Desátník Jaroslav Markovský a svobodník Jan Bodi, kteří zrealizovali a dotáhli návrh dětského koutku do konce, budou za hrdiny pro naše malé návštěvníky.

Ing. Michaela Baraníková
Ředitelka VZ Bedřichov



Finální podoba nadchne každé dítě



Horské prostředí koresponduje s umístěním zařízení



Nové pergoly u chatek ve VZ Měřín

Užijte si relax v nových pergolách nebo přímo na vodní hladině



Hotel Měřín je celoročně ideálním místem pro relaxaci i aktivní odpočinek. V teplém ročním období je přidanou hodnotou rozlehlý areál nabízející ještě více možností. O areál neustále pečujeme, aby byl upravený, čistý a poskytoval příjemné prostředí našim návštěvníkům, a to jak k odpočinku, tak k rozmanitým aktivitám. A protože se stále snažíme zlepšovat naše služby, letos jsme pro vás zatraktivnili posezení u chatek spolu s modernizací pergol.

Původní konstrukce byla kompletně zbourána, zachován byl pouze podpěrný pilíř, který byl využit pro novou verzi pilíře. Zrekonstruované pergoly jsou z masivního světlého dřeva se zastřešením z polykarbonátu, který ochrání nejen před deštěm, ale i před přímým slunečním zářením. U chatek je tak příjemné posezení s výhledem do zeleně za každého počasí. Další novinkou je poskytování nové služby,

se kterou věříme, že vás potěšíme. Jedná se o „Stand Up Paddle boarding“. Půjčte si u nás paddleboard a vyzkousejte si tento populární zábavný sport pocházející z Havaje. Paddleboardy jsou oblíbeným prvkem nejen při surfování na vlnách, ale i na klidné hladině. Jde o skvělou zábavu, relaxaci i kardio na vodě. Při pádlování ve stoje zapojíte celé tělo, zlepšíte si fyzickou kondici a zdokonalíte

cit pro rovnováhu. Nebojte se, tento sport zvládnete bez jakéhokoli náročného tréninku. Spojte příjemné s užitečným a vydejte se kamkoli do klidnějších zákoutí, kochte se krajinou a užijte si nerušené pohody při opalování na vodní hladině Slapské přehrady.

Ing. Monika Škorpilová
Vedoucí obchodního úseku VZ Měřín

Karlovy Vary **lákají na slevy i na moře**

O dopadech koronaviru na turistický ruch a na lázeňství toho bylo napsáno již mnoho, nicméně karlovarský region byl ztrátou veškeré zahraniční klientely zasažen opravdu dramaticky. Přes současná uvolňování restriktivních opatření v současné době pracuje jen menší část hotelů a lázeňských domů. Mezi ně patří i Lázeňský hotel Sadový Pramen, který začal přijímat klienty k lázeňské léčebné a rehabilitační péči již 6. května a v současné době pečuje převážně o klientelu rezortu MO a zdravotních pojišťoven a částečně také o klientelu, která si hradí léčebné pobyty z vlastních prostředků.

Pozitivní zprávou je, že vedení magistrátu města Karlovy Vary našlo ve spolupráci s Asociací hotelů a restaurací i s nezávislými hotely cestu, jak pomoci rozvoji cestovního ruchu a lázeňství a návratu hostů do Karlových Varů. Je bohužel smutnou skutečností, že většina klientů, využívajících lázeňské léčení v Karlových Varech je ze zahraničí. Karlovy Vary by však tuto situaci velmi rády změnila a magistrát města proto přišel s nápadem, jak využít stávající situace a výrazně zvýšit podíl české klientely v místních hotelích a lázních.

Tak vznikl projekt „VARY°Voucher“, díky kterému může kdokoliv z hostů využít značných slev na ubytovací, wellness nebo léčebné služby, kampaň „město zážitků“ a s ní i moře toho nejlepšího, co lze po celé léto v Karlových Varech zažít. Moře výhledů, moře romantiky, moře zdraví, moře odpočinku a moře dobrodružství. Pro návštěvníky tak město připravilo zajímavou skládačku výhod: Příspěvek na ubytování až do výše 5 000 Kč, extra výhodnou cenu za turistickou regionální kartu REGION CARD, nabízející místní dopravu a služby zdarma nebo se slevou, celodenní aktivity pro děti v podobě denních příměstských táborů s různým zaměřením nebo zajištění jejich hlídání, a kulturní program na celé prázdniny. Karlovy Vary totiž nejsou jen o lázeňství. Lidé sem mohou přijet za sportem, kulturou, ale i odpočinkem.

Další zábava pro všechny je připravena přímo v centru města, které se na léto proměnilo v opravdu hudební a filmové

město. Náplavka u hotelu Thermal je v pátek a sobotu večer místem koncertů, středy patří regionálním interpretům a stand-up komikům. Mlýnská a Tržní kolonáda nabízí odpolední kolonádní koncerty, hudbu klasickou, jazzovou a „čaj o páté“. Naopak oázu klidu a chill-out zónu je možné najít v Dvořákových sadech, kde jsou v týdnu organizovány různé workshopy a přednášky. Řada památek, galerií, muzeí a dalších kulturních institucí zřizovaných Karlovarským krajem má až do konce října 2020 vstup zdarma. Lákadlem jistě může být i návštěva památek Hornického regionu Erzgebirge/Krušnohoří zapsaného od 6. července 2019 na Seznam světového dědictví UNESCO.

Pro podporu cestovního ruchu a lázeňství v Karlovarském kraji tak město vyčlenilo celkem padesát milionů korun, z nichž na projekt VARY°Voucher bylo použito deset milionů, třicet pět milionů slouží k prezentaci Karlových Varů – města zážitků v rámci celé ČR a pět milionů korun napomáhá oživení kultury ve městě.

Projektu VARY°Voucher, již od jeho spuštění 25. května 2020, hojně využívají i klienti Vojenské lázeňské léčebny – Lázeňský hotel Sadový Pramen, která se do projektu aktivně zapojila. Stačí si na stránkách www.varyvoucher.cz vygenerovat unikátní kód – voucher – a ten pak uplatnit při rezervaci pobytu. Hodnota voucherů se pohybuje od 1 000 do 5 000 korun podle délky, typu a hodnoty pobytu.

Za krásami okolí Karlových Varů je možné vyrazit i na kole nebo na koloběžce. Zapůjčení kola, elektrokola a dokonce i elektrokoloběžky je možné na recepcích Lázeňského hotelu Sadový Pramen i hotelu Bellevue za velmi příznivé ceny.

Karlovy Vary skutečně ukazují, že mají co nabídnout širokému spektru klientů a že nepatří a nikdy nepatřily pouze cizincům. Všichni jsou k nám srdečně zváni a vítáni.

Petra Vaníčková

VLL Karlovy Vary, LD Sadový Pramen

Stoupající zájem o rekreační pobyty s ozdravným programem v zařízení VLRZ



V posledních letech zaznamenáváme zvýšený zájem o rekreační pobyty s ozdravným programem, které jsou určeny pro bývalé vojáky z povolání se statutem válečného veterána. K tomuto zájmu jistě napomohlo zavedení Wellness karty MAX, která v hotelových zařízeních umožňuje čerpat hodnotu ozdravného programu (dotovaného příspěvkem MO ve výši 550 Kč za noc) na maximum s vlastním výběrem sportovních a wellness služeb dle nabídky zařízení VLRZ. V lázeňských zařízeních VLRZ je ozdravný program zajištěn prostřednictvím plnohodnotné léčby veterána. Bylo by jistě škoda této možnosti nevyužít, i vzhledem k tomu, že cena pobytu je pro válečného veterána díky příspěvku MO velmi výhodná. Pobyt je tedy zvýhodněn oproti běžným cenám o 850 Kč za noc. Pro více informací k rekreačním pobytům s ozdravným programem kontaktujte VLRZ na 973 201 671 nebo dcr@vlrz.cz.

Martina Jindrová, DiS.

**Vedoucí odd. domácího cestovního ruchu
Ředitelství VLRZ**



Náš tip na výlety je tentokrát určen zejména návštěvníkům Vojenské zotavovny Dyje na břehu Vranovské přehrady a chatové osady Bítov. Na jižní Moravě je celá řada míst, kam míří turisté z celé republiky i hosté ze zahraničí. Dalo by se pojednat o národním parku Podyjí nebo o pamětihodnostmi oplývajících městech, kterým dominují překrásné zámky.

Předhradí Vranova
z přístupového mostu

Kvarteto jihomoravských skvostů

Z našich zkušeností víme, že klienti VOLAREZY nechtějí z místa pobytu cestovat příliš daleko a dávají přednost památkám, které mají takřka na dohled. Proto jsme tentokrát vybrali zámek Vranov a hrad Bítov. Dvojici historických skvostů v tomto regionu navíc doplňujeme o evropské unikáty – zámek Jaroměřice a zámek Telč. Takto vzniklé kvarteto historických skvostů stručně představujeme jak z hlediska historického, tak i z pohledu toho, co návštěvníci mohou v expozicích vidět.

Zámek Vranov

Kosmova kronika uvádí, že území jihomoravského Vranova, protékané životodárnou řekou Dyjí, zvalo k osídlení již od pravěku. Nejpozději v jedenáctém století, tedy po obsazení Moravy knížetem Oldřichem, zde byl, jako součást podyjské obranné

soustavy, založen pohraniční hrad, a to zřejmě jako dřevěný, zabezpečený palisádou s příkopy a sypanými valy.

V souvislosti s budováním kamenného hradu (14. a 15. století) se zachovala zpráva, že král Jan Lucemburský směřuje svůj vranovský zeměpanský majetek s okolními městečky, mlýny, rybníky, lesy a dalším zbožím s Jindřichem z Lipé.

Nejdůležitějšími vlastníky Vranova byli Althannové, starobylý, původně bavorský rod, který se na Moravě objevil v poslední čtvrtině šestnáctého století.

V roce 1629 hrad kupuje Valdštejnův generál Jan Arnošt ze Scherfenberga, za jehož vlády na panství doléhají hrůzy třicetileté války. V roce 1645, po bitvě u Jankova, je vranovské městečko obsazeno a zničeno švédskými vojsky a dochází k marnému obléhání hradu. Významná kapitola ve stavebních dějinách zámku nastává v poslední čtvrtině osmnáctého století, kdy panství dědí poslední vranovský Althann Michal Josef. V rychlém a soustředěném úsilí nechává zdobit interiéry prvního patra dodnes zachovalými, umělecky mimořádně zdařilými štukovými a tapetovými dekoracemi i nástěnnými malbami.

Krátce po roce 1938, kdy se Vranov stává součástí Hitlerovy Říše, je zámek spolu s velkostatkem svého majitele Ing. Adamu Zbyňku Leonovi Stadnickému zabaven a prodán německému baronu Gebhardu von der Wense-Mörse. Po skončení druhé světové války stát vranovský památkový objekt konfiskuje a zpřístupňuje veřejnosti.

V sedmdesátých letech 20. století dochází k jeho rozsáhlé obnově zahrnující generální opravu inženýrských sítí, střech, fasád i dochovaných hradeb. Pro veřejnost se komplexně reinstalují interiéry prvního patra – tzv. piana nobile, je rozšířen prohlídkový okruh, restauruje se movitý fond. Zřizuje se ale i nová pokladna a vstupní historická expozice, zásadní obnovou prochází zeleň.

Nová instalace umožňuje prohlídku sálu předků a kaple i dalších interiérů zámku, které jsou náznakem vranovského bydlení z konce osmnáctého a z celého devatenáctého století. Zvláštní důraz je v tomto smyslu položen na původní produkci vranovské továrny na kameninu.

Prohlídkový okruh zavede návštěvníky do nejhonosnějších interiérů a seznámí je s historií hraběcího rodu Althannů, kteří iniciovali velkolepou vrcholně barokní přestavbu i klasicistní úpravy zámku v 17. a 18. století.



Nádvoří zámku
Vranov



Interiér zámku Vranov

Hrad Bítov



Hrad Bítov

Významný hrad stojící nad soutokem řek Želetavy a Dyje. Pravděpodobně nejstarší hrad moravsko-rakouského Podolí. Slovan-ské sídliště se tu nacházelo již od 10. století. Na něj pak navázali v první třetině 11. století při obsazování Moravy čeští Přemyslovci. Hrad ovládal velkou část jihozápadní Moravy a byl královskou pevností chránící jižní hranici státu před vpády z Rakous. Vystřídaly se zde rody Lichtenburků (1307–1572), kteří budují kamen-né opevnění s věžemi, a Jankovských z Vlašimi (1612–1755), kteří přestavují hrad v duchu renesance a zakládají hradní zbrojnici. Dalším rodem jsou Daunové (1755–1904), za nich hrad dostává dnešní novogotickou podobu. Nejznámější z nich, Leopold hrabě Daun, byl držitel Řádu zlatého rouna a polní maršálek Marie Terezie. Následovali Haugwitzové z Náměště nad Oslavou (1904–1906), dědico-vé Daunů. Většinu zděděného majetku stěhují z Bítova právě na Náměšť nad Oslavou. Posled-ním majitelem byl baron Jiří Haas z Hasenfelsu (1912–1945), majitel porcelánky Haas a Czjzek ve Slavkově u Karlových Varů a zakladatel jed-né z prvních soukromých ZOO u nás. Obohatil hradní zoo sbírkou o 49 kusů vycpaných psů, největší sbírku svého druhu na světě.

Palácové interiéry upoutají návštěvníky rozsáhlou novogotickou iluzivní výmalbou jednotlivých sálů a salonků. V interiérech se prezentuje život hrabat Daunů a rodiny posled-ního majitele barona Haase. Výmalba k nero-zeznání napodobuje obklady stěn dřevem, kamenem či štukem. Místnosti jsou vybaveny stylovým, historickým nábytkem, odrážejícím jednotlivá období slohů. Ve druhém patře se nachází rozsáhlá zoologická sbírka tuzem-ských i cizokrajných zvířat a trofejí, založená bratry Vladimírem a Otakarem z Daunu.

Rod Daunů přeměnil hrad v romantické novogotické sídlo. Romantismu podřídil



Známa sbírka vycpaných zvířat

také hradní lesopark nad hradem, kde vysta-vel velké množství vyhlídek na samotný hrad.

Zámek Jaroměřice nad Rokytnou

Barokní zámek Jaroměřice nad Rokytnou patří k nejmohutnějším architekturám 1. pol. 18. stol. u nás i v Evropě. Řadí se mezi nejnavštěvovanější památky Vysočiny.

Ve své nejslavnější době byly Jaroměřice centrem kulturního života, který zde organi-zoval Jan Adam Questenberg (1678–1752).

Tehdy měly velkou knihovnu, galerii, divadlo a vlastní kapelu.

Zámecká instalace je stylovou rekonstrukcí barokního sídla i interiéru 19. století. Jednotlivé místnosti jsou zařízeny podle jejich bývalých funkcí a navráceny účelům, ke kterým dříve sloužily. Jsou v ní také zastoupeny dobové hudební nástroje a další mobilie související s hudebním životem na zámku, jako připomínka slavné hudební minulosti. Prohlídka zahrnuje Sál předků, tři hudební salonky, modrý salon s obrazárnou, pracovnu hraběnky, zlatý přijímací salón, jídelnu, pracovnu hraběte, taneční sál, čínský kabinet, ložnici hraběte a v přízemí salaterrenu s přilehlými římskými lázněmi. Místnosti jsou zařízeny ve stylu barokního šlechtického sídla.

V roce 2019 vznikl záměr pro obnovu dvou mostů v zámeckém parku, jednoho dřevěného, druhého ocelového o délce 24 metrů. V červnu téhož roku pak byly zbudovány dva piloty, které jsou betonové a obložené kamenem. V současnosti je zámek využíván ke konání koncertů a různých kulturních akcí. Jednou z nejvýznamnějších je Mezinárodní hudební festival Petra Dvorského.

Od roku 2016 je na zámku výstava automobilů a motocyklů. Vystaveny jsou i řidičské průkazy místní šlechty a fotografie šlechty s vozidly. V dubnu 2017 byla otevřena výstava o lese a o lovu. Od loňského dubna je zde také výstava pod názvem Od pole válečného po objetí múz. Ta ukazuje život na zámku za rodu Questenberků, je zde vystaveno mnoho předmětů připomínajících jejich éru.



Chrám sv. Markéty

Exteriér zámku Jaroměřice nad Rokytnou a Chrám sv. Markéty





Letecký pohled
zámku Telč

Zámek Telč

Telčský zámek patří mezi klenoty moravské renesanční architektury. Jeho přitažlivost je tím větší, že se zde díky citlivému přístupu majitelů k dědictví minulosti zachovaly ve velmi dobrém stavu původní interiéry. Mnoho z nich jsou reprezentativními příklady zásahu italského umění do našeho území, případně jeho proměn v prostředí severně od Alp.

Přestavba telčského hradu probíhala ve dvou etapách pod vedením italských mistrů. V některých zámeckých interiérech se zachovaly starší tzv. sklípkové klenby s původní dekorativní výzdobou. Ty pocházejí od kameníka a stavitele Leopolda Esterreichera z nedalekých Slavonic. Zatímco Zachariáš získal moravská panství, zdědil jeho bratr Jáchym panství jihočeská, s rodovým sídlem Jindřichovým Hradcem. Na obou zámcích – telčském a jindřichohradeckém – působili pak během doby stejní architekti a umělci. Obě stavby jsou si tedy blízké jak svou architekturou, tak i výzdobou skvostných interiérů.

Přestavba zámku a další stavební podnikání byly finančně nesmírně náročné. Umožňovaly je tehdy dobré hospodářské poměry

telčského panství, a zvláště pak bohaté výtěžky z dolů na stříbro, z nichž většinu přinesla Zachariášovi věnem jeho první manželka Kateřina z Valdštejna. Náročná renesanční úprava nejstarší části telčského zámku byla podniknuta roku 1553. Nejmajestátnějším interiérem telčského zámku je Zlatý sál, prostupující naším celým traktem nověji vystaveného renesančního severního paláce. Nízké arkádové ochozy rámuji renesanční zahradu. Architektem, který vtiskl konečnou podobu celému areálu, byl pravděpodobně Baldassare Maggi z Arogna. Poslední stavební aktivitou bylo vybudování pohřební kaple Všem svatých (1580).

Původní stav většiny prostor nenarušili ani pozdější majitelé zámku, a tak se dnes Telč řadí k několika málo intaktně zachovaným českým a moravským renesančním zámkům. Zámek se nikdy neprodával, nýbrž se dědil z rodu na rod. Základní okruh zavede návštěvníky do renesančních sálů. Nejhonosnější místností je Zlatý sál s kazetovým vyřezávaným stropem. K vidění jsou obytné místnosti posledních majitelů zámku. Nachází se v prvním patře severní části zámku. Zařízení místností je v původním stavu, tvoří významné svědectví o podobě šlechtických interiérů. Vzhled salónů a části jejich výbavy je především z konce 19. a začátku 20. století. Prohlídková trasa byla zpřístupněna veřejnosti v roce 1994.

Upozornění pro návštěvníky: v objektu Státního zámku Telč probíhají od začátku roku 2020 rozsáhlé stavební práce v rámci projektu Revitalizace památky světového dědictví UNESCO – Státní zámek Telč – Růže Vysočiny. Z důvodu stavebních prací bude veřejnosti zpřístupněn pouze II. prohlídkový okruh – byt posledního majitele zámku.

/red/



Pohled ze zámecké zahrady
na zámek Telč

Tipy na výlety v okolí

Malovaný sklep v Šatově

Vinný sklep vyšperkovaný plastickými malbami (vaše děti by nejspíš řekly „3D“) lidového umělce Maxmiliána Appeltauera vyhloubili do pískovcového svahu nad Šatovem. V podzemí se ocitnete v jakési podivuhodné říši mořských pannen, trpaslíků a alpských krajin. Jejich autor malovanému sklepu upsal život. Na výzdobě pracoval nedělní co nedělní dobrých šestatřicet let a nezastavilo jej ani zranění z druhé světové války, kdy přišel o ruku.

Přírodní park Rokytná

Přírodní park Rokytná se rozprostírá po obou březích řeky Rokytné a říčky Rouchovanky na území okresu Třebíč a Znojmo. V horní

části údolí se kolem meandrující říčky rozprostírají loučky a podhorské lesy, druhá část údolí se vyznačuje skalními útvary s romantickými zákoutími. A když se budete dobře dívat, zahlédnete říčního ledňáčka, raka, vydru či výra velkého. Největší meandry jsou v Moravském Krumlově a kolem obce



Malovaný sklep v Šatově

Rokytná, kde díky členitosti a sklonitosti vytvářejí efekt přirozených skalních amfiteátrů.

Vinice Šobes

Navštívit Znojensko a nevidět viniční trať Šobes by byla chyba. V letních měsících je možné přímo na vinici ochutnat v půvabném autentickém prostředí některá šobeská vína, někdejší klenoty hodovních tabulí moravských knížat i českých králů.

Vinici je možno navštívit celoročně. Okolí vinice je překrásné a při teplém počasí neváhejte u řeky Dyje rozložit deku s piknikem a osvězte se v řece. Cestou nahoru na vinici mějte oči otevřené i kvůli místní fauně a flóře. Šobes se nachází na mezinárodní cyklotrase Greenways.

/red/

Čistírny odpadních vod – investiční aktivity VLRZ v oblasti environmentální

Pestrost, rozmanitost a jistá jedinečnost rekreačních zařízení Volarezy je do značné míry dána jejich umístěním v různých přírodních útvarech a územích naší republiky. Významnou roli v tomto zastoupení představují také lokality podléhající určité krajinné a přírodní ochraně, rozsáhlá území s harmonicky utvářenou krajinou, charakteristicky vyvinutým reliéfem, významným podílem přirozených ekosystémů vodních, lesních a trvalých travních porostů, s hojným zastoupením dřevin, popřípadě s dochovanými památkami historického osídlení.

Ať se již jedná přímo o národní parky nebo chráněné krajinné oblasti, případně památkové krajinné zóny, či „pouze“ ochranná pásma vodních zdrojů, jejich hospodářské a rekreační využití je vždy přísně podmíněno a omezeno tak, aby se udržoval a zlepšoval jejich přírodní stav a byly zachovány a vytvářeny optimální ekologické funkce těchto území.

Záměrem tohoto článku je proto podat čtenářům stručnou informaci o aktivitách, které Volareza, vědoma si významu přírodních hodnot a své odpovědnosti, v oblasti environmentální v poslední době uskutečňuje. V současnosti, kdy byly vyřešeny problémy se znečišťováním ovzduší emisemi tuhých paliv, jsou postupně realizována opatření ke snižování spotřeb energie, budovy jsou v naprosté většině připojeny na nezávadné veřejné zdroje vody, má ve spojení s ochranou přírodních hodnot značnou prioritu oblast čištění odpadních vod.

Účelem čištění obecně je odstranit z odpadních vod znečišťující látky; pevné látky nerozpustné ve vodě, oleje, naftu, dusíkaté látky a fosfor a nově pak také zbytky masivně užívaných léčiv a mikročástic plastů. Dnes se však nejedná jen o prosté čištění. Podle místních podmínek a možností jsou také posuzovány možnosti, zda je možno vyčištěnou vodu dále efektivně využít. Tato potřeba bude v souvislosti s problémy zadržování vody v krajině do budoucna vystupovat do popředí stále výrazněji.

Na úvod trocha historie

Na rozdíl od provozování vodovodů a kanalizací, z nichž první dochované pocházejí již z období starověku, je čištění odpadních vod poměrně mladým oborem. Vzniklo v souvislosti s průmyslovou revolucí, kdy bylo zapotřebí velké množství lidí na poměrně malém prostoru. První čistírny odpadních vod vznikaly v USA a ve Velké Británii v 19. století. Na našem území byla první čistírna vybudována v Praze – Bubenči v letech 1901–1906. Jako u všech tehdejších se jednalo o mechanickou čistírnu, kde odpadní voda byla čištěna na ručně stíraných česlích. V polovině 20. století byl postupně zaváděn

vyšší stupeň čištění, tzv. biologické. V České republice byla první biologická čistírna uvedena do provozu na Císařském ostrově v roce 1952.

VLRZ v současnosti provozuje tři vlastní čistírny, všechny ve vodohospodářsky citlivých oblastech. Historicky nejstarším typem je čistírna typu DN-R provozovaná ve VZ Měřín a má kapacitu 1 000 ekvivalentních obyvatel. Její technologická skladba odpovídá nejlepší dostupným technologiím (tzv. BAT) v té době používaných. Čistírna je používána nejen pro objekty v areálu VZ Měřín, ale



jsou na ní připojeny i další okolní objekty. Jako recipient slouží Slapská přehradní nádrž, která je mj. i zdrojem surové vody pro výrobu vody pitné. Každá havárie čistírny by znamenala významné poškození ekologického systému, zvýšené náklady na úpravu vody a konečně i omezení rekreačních aktivit. Proto je nutno kladně kvitovat zodpovědnou práci obsluhy pod vedením zkušeného vodohospodáře pana Pavla Valenty.

Aktuální aktivity v této oblasti

V dubnu letošního roku byla uvedena do zkušebního provozu zcela **nová čistírna odpadních vod ve VZ Dyje, středisko Bítov**. Leží na území blízko ochranného vodárenského pásma. Jedná se o špičkovou membránovou technologii, první na území okresu Znojmo. Membránové moduly jsou

schopny zachytit 99,9 % nečistot. Ale zde ještě její význam nekončí.

Na přečištěnou vodu, která se dále upravuje UV lampami, které zajistí její absolutní bezinfekčnost a je hygienicky zabezpečena chlornanem sodným, je nově připojen závlahový systém rozvádějící tuto vodu pro účely závlivky většiny zelených ploch areálu a kroupení kurtů. Tento systém je plně automatický. Pracuje v noci a voda je tak vsakována zpět do krajiny a pozitivně ovlivňuje místní hladinu podzemních vod. Kromě již připojených objektů areálu střediska Bítov budou v příštím roce podle zájmu připojeny i okolní objekty. Čistírna je dimenzována na 187 ekvivalentních obyvatel.

Současně v průběhu měsíců duben a květen proběhla generální oprava a doplnění technologie čistírny odpadních vod VZ Ovčárna, původně vybudované v roce 2005. Tato se nachází v Chráněné krajinné oblasti Jeseníky a jsou na ni připojeny i některé okolní objekty. Vypouštěná voda je vedena do fluktuující vodoteče Baláž, pramenící ze suťového pramene Petr. O čistotě vypouštěných vod svědčí i výskyt žab a občasný výskyt čolka obecného. I proto je podle vyjádření České inspekce životního prostředí i Chráněné krajinné oblasti Jeseníky vzorem pro ostatní provozovatele. Za skvělé výsledky patří poděkování obsluze čistírny panu Jaromíru Strnadlovi.

Snad se čtenář netechnického zaměření čtením tohoto článku příliš neunavil. Jedná se však o velmi zajímavý obor lidské dovednosti a věříme, že si své příznivce najde. Tak jen na závěr využíváme příležitosti a informujeme, co do kanalizace nepatří a co může jakoukoli čistírnu poškodit: pevné látky, vlhčené ubrusy, vatové tyčinky, jednorázové pleny, nepoužité léky, omamné látky, zbytky zahradní chemie, oleje minerální i jedlé, zbytky barev, ředidla.

Za dodržování těchto pokynů vám předem děkují všichni „čovkaři“.

Ing. Pavel Barčák
Náměstek pro výstavbu
Ředitelství VLRZ



Ilustrační obrázek – čolka obecný



Ukázky zbraní jsou každoročně pro děti velmi atraktivní



Návštěva lanového parku

(Nej)lepší letní tábory

I letos byla kapacita všech turnusů dětských letních táborů zcela naplněna a počty zájemců daleko převyšovaly naše plánované kapacity. Zájem rodičů a zejména dětí nás velmi těší a skutečnost, že se naše dětské tábory díky příznivému vývoji nakonec skutečně „rozjely“, byla doslova všemi zájemci vymodlena a nadšeně vítána.

Dlouho jsme z důvodů pandemie COVID-19 čelili otázce, zda budou dětské tábory vůbec pořádány. Naše opatření a nařízení byla nastavena tak, aby splňovala nejpřísnější normy a mohli jsme čelit neviditelnému nepříteli. V tomto nesnadném boji tímto děkujeme zejména paní hlavní hygieničce MO a pracovnímu týmu Vojenského zdravotního ústavu, jež s námi úzce spolupracovaly. Cítíme velkou zodpovědnost, když nám rodiče svěří své děti a očekávají, že je v pořádku a zdravé vrátíme zpět. Ačkoliv jsme předpokládali jistá rozvolnění opatření v období letních prázdnin, přijali jsme řadu zásadních opatření a zaměřili jsme se na zajištění bezpečnosti všech účastníků tábora. Pokud by přeci jen došlo k podezření, byl připraven jednoznačný a rychlý scénář nezbytných kroků, abychom co nejlépe a efektivně zareagovali.

Díky našim hlavním vedoucím a jejich pracovnímu týmu jsme upravili připravovaný program tak, aby děti mohly trávit spoustu času v krásném prostředí našich zařízení.

Komunitní centrum pro válečné veterány při ÚVN v Praze organizovalo přednášky s praktickou ukázkou formou her a soutěží na téma péče o raněného v obtížných podmínkách pro účastníky Army Campů na Slapské přehradě. Cílem aktivity je podpořit u dětí schopnost správné reakce v situaci, kdy se mohou setkat s člověkem, který bude potřebovat první pomoc. Program byl realizován odborníky především z řad novodobých válečných veteránů.



Ve čtyřech táborových turnusech ve Vojenské zotavovně Bedřichov jsme pro děti připravili programy s podtituly „Země Nezemě“, „Hurá do pravěku“ nebo „Sportujeme v duchu olympiády“ s tím, že současně navštíví mnoho dalších atrakcí, např. adrenalinové aktivity prostřednictvím agentury Yellow Point (přemostění či obří houpačka) či bobovou dráhu ve Špindlerově Mlýně.

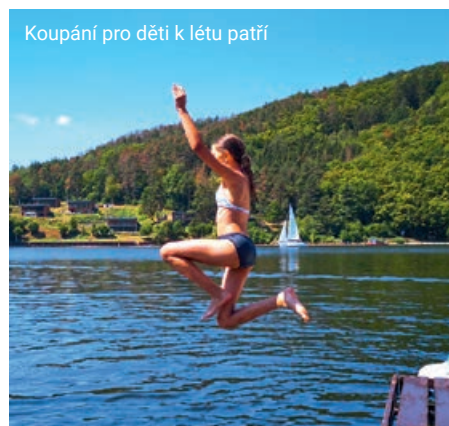
Stejně jako je oblíbený VZ Bedřichov, roste zájem o stanový tábor Army Camp ve Vojenské zotavovně Měřín, který je organizován ve třech turnusech. Děti opět mohou vyzkoušet např. lukostřelbu, střelbu z airsoftových zbraní, lanové centrum nebo navštíví Vojenský historický ústav v Lešanech, kde jim je zajištěn bohatý program a mnoho dalších aktivit.

Již nyní lze předběžně rezervovat zimní dětský tábor v roce 2021, a to přímo na dispečinku dětských táborů VLRZ. Volná místa rychle mizí. Zájemci mohou přihlásit své dítě na vybraný turnus volnou formou na e-mailu dt@vlrz.cz nebo telefonicky (973) 201 608.

Tereza Maryšková
Ředitelství VLRZ



Výuka lyžování je součástí každého zimního tábora u VLRZ



Koupání pro děti k létu patří

Dětská animace jako cesta k pohybu, zábavě a poznání



V době, kdy zahraniční pobyty jsou omezené, začíná pro naše animační pracovníky velmi významný úkol. Vzhledem ke zvýšenému zájmu o tuzemské pobyty jsme pro vás připravili mnoho zajímavostí v oblasti dětských animací v rámci zařízení VLRZ. Všude tam, kde je organizovaná dětská animace, na vás bude čekat zkušený animátor, kterého neomylně poznáte podle jednotného firemního trička.

Nejprve vás chceme informovat o úspěšném indiánském létě, které jsme v roce 2020 přesunuli z Bedřichova na Vranov a v příštím roce vás bude pro změnu čekat v chatové oblasti Bítov. Během indiánského léta s námi děti prožijí týden plný zážitků, indiánských her a kreativního tvoření například malování na obličej, vázání lodních uzlů či pravé indiánské lukostřelbě. V připraveném programu nebude chybět ani opékání špekáčků při táboráku, kde každý dětský účastník dostane pravou indiánskou čelenku a na závěr při hledání indiánského pokladu na každého čeká odměna v podobě krásného lapače snů. Mnoho času také stráví při odpočinku v teepee, kde poznají nové kamarády, naučí se obratnosti válečníků, dovednosti stopařů a dozví se mnoho informací ze zvířecí říše.

V ostatních zařízeních nabízíme zajímavé výlety do okolí nebo ranní cvičení. Děti se každé ráno protáhnou při rozcvičce a nastartují tak svůj organismus k celodenní pohybové aktivitě nebo budou při výletech plnit různé animační aktivity, jako například chůze po slack line, střelba z luku, či pouštění létajících draků.

Naším cílem v oblasti dětské animace v rámci všech zařízení VLRZ je poskytovat především radost a zábavu formou aktivního pohybu, aby se stal součástí dětského zdravého životního stylu, bez ohrožení různými rizikovými faktory v dnešní přetechizované době.

Mgr. Roman Špaček
Programový pracovník
VLL Karlovy Vary – Bellevue

2021^{29. května} Dětský
Den
Měřín

volareza
HOTEL • LÁZNĚ • WELLNESS

DĚTSKÝ DEN Měřín 2021

Stejně jako v minulých dvou letech jsme pro vás i v letošním roce připravovali již 3. ročník Dětského dne, který se měl konat v sobotu 30. května 2020 ve Vojenské zotavovně Měřín.

Zajištěn byl bohatý kulturní a sportovní program, včetně soutěže o ceny, dětské diskotéky, setkání s dinosaurem a mnoho dalších atrakcí. Neměly chybět ani poutavé ukázky vojáků, kynologů, poříčních policistů, Policie ČR, záchranářů a hasičů. Návštěvníci se dále mohli svézt parníkem po Slapské přehradě, či navštívit aquapark se zvýhodněným vstupným pro děti za pouhou 1 Kč.

Bohužel z důvodu nepříznivé epidemiologické situace a v návaznosti na mimořádné opatření vlády zakazující konání hromadných akcí tohoto typu, jsme byli nuceni Dětský den zrušit.

Věříme, že v příštím roce vás opět přivítáme na Dětském dnu a společně si svátek dětí užijeme. Budeme se těšit na setkání v areálu Vojenské zotavovny Měřín v sobotu 29. května 2021.

/red/



LANOVKY ZDARMA

JÍZDENKA TAM A ZPĚT NA LANOVKU
NA KAŽDÝ DEN VAŠEHO POBYTU V NAŠEM HOTELU ZDARMA.

Náš hotel je TOP partnerem Skiareálu Špindlerův Mlýn.

Akce se týká účastníků rekreačních pobytů ve VZ Bedřichov v hlavní budově
a dependancích v termínu od 4. května do 25. října 2020.

ZDARMA
free

Gopass

MEDVĚDÍN
SVATÝ PETR – PLÁŇ

www.skiareal.cz

Připravujeme pro vás zpestření podzimních pobytů v hotelích VLRZ

Na svatého Martina,
sejdeme se u vína



První burčáčky, které jste ochutnali na mnohých slavnostech vinobraní již nazrávají a mění se v lahodné mladé víno. Jeho kvalitu necháme na umu sklep mistrů. My Vám k němu připravíme výbornou svatomartinskou husu či tolik oblíbené domácí paštičky s brusinkami a opečeným toustem. Prostě i Svatý Martin u Volarezy má co nabídnout.

Tešíme se na Vás! Akce budou probíhat ve vybraných zařízeních Volarezy
www.volareza.cz

DÝŇOVÝ PODZIM

S blížícím se podzimem a dozráváním dýní se začíná blížit oblíbený čas, kdy nejenže budete moci ochutnat, jak si příroda pohrála s letošní úrodou, ale máme pro Vás připraveny i další zajímavé aktivity.



Tešíme se na Vás!
Akce se budou konat ve vybraných zařízeních Volarezy
www.volareza.cz